



RECTORY/REITORIA

1375 East Santa Clara Street, San Jose, CA 95116
Telephone (408) 292-2123; Fax (408) 292-0201

Office Hours/Horário do Escritório

Monday to Thursday/ De segunda a quinta-feira:
9 a.m./ da manhã – 2 p.m./ da tarde
Friday to Saturday/ De sexta a sábado:
9 a.m./ da manhã – 12 p.m./ da tarde

Mary Vargas Administrative Assistant/ Assistente administrativa
Anna Maria Shumard Office Assistant/ Assistente de escritório
Loretta Krouse Bookkeeper/ Contabilista
Sofia Avila Website Administrator/Administradora da Website
Champion Avecilla Sacristan/Sacristão
Emanuel Sousa Parish Pastoral Council/ Conselho Pastoral
George Mattos Finance Council/ Conselho de Finanças
Lúcia Soares Liturgy Committee/ Comitê Litúrgico
Michelle Salguero Hospitality Ministry/
Ministério de Hospitalidade
Rosie Soares Religious Education Coordinator/
Coordenadora de Formação Religiosa
Tony Freitas Saint Isabel's Kitchen/ Cozinha de Santa Isabel
Celina Belém Altar Society/Sociedade do Altar
Kathleen Purdy Collection Team/Equipe da Coleta
Miguel Ávila Art and Environment Committee/Comitê de Arte e Meio Ambiente
Manuel Cabral Buildings and Grounds Committee/
Comitê de Edifícios e Terrenos Paroquiais

Catholic Cemeteries of the Diocese of San Jose
Cemitérios Católicos da Diocese de San Jose
Gate of Heaven Catholic Cemetery (650) 428-3730
Calvary Catholic Cemetery (408) 258-2940



Igreja Nacional Portuguesa
das Cinco Chagas
Five Wounds Portuguese
National Church
www.fivewoundschurch.org

August 10, 2025 19th Sunday in Ordinary Time 19º Domingo do Tempo Comum

Rev. Manuel Pato

Parish Administrator/Administrador da Paroquia
The Carmelite Fathers/ Os Padres Carmelitas
Sacramental Staff/ Pessoal Sacramental

Rev. Samer Sawalha

Arab Community Chaplain and Priest in residence /
Capelão da Comunidade Árabe e Sacerdote em residência.

Mass Schedule/ Horário das Missas

Monday to Saturday - 9 a.m. *Bilingual*
Segunda a sábado - 9h00 da manhã *Bilingue*
Saturday/Sábado - 5:30 p.m. /5h30 da tarde *Bilingual/Bilingue*
Sunday/Domingo- 9 a.m. *English* 10h30 da manhã *Português* 5:30
p.m. *Latin Novus Ordo*



Masses from Monday to Saturday at
9 a.m., Sunday at 9 a.m., 10:30 a.m. and 5:30
p.m. are live streamed and recorded on
Facebook search

"Five Wounds Portuguese National Church"

Mission Statement/ Declaração de Missão

Five Wounds Portuguese National Church is a loving and united community rooted in the gospel of Jesus Christ. Led by the Holy Spirit, our hope is to live the characteristic marks of Christianity: hospitality, prayer and good works, centered in the Eucharist.

A Igreja Nacional Portuguesa das Cinco Chagas é uma comunidade unida e dedicada, enraizada no Evangelho de Jesus Cristo. Guiados pelo Espírito Santo, o nosso desejo é viver as marcas próprias do Cristianismo: hospitalidade, oração e boas obras, centralizadas na Eucaristia.

Religious Activities/ Atividades Religiosas

Confessions, before or after Mass, whenever possible,
or by appointment.

Confissões antes ou após a Missa, quando possível,
ou por marcação

Missa em louvor do Sagrado Coração de Jesus/
Mass in honor of Sacred Heart of Jesus

Primeira Sexta-feira do Mês - 9 da manhã *Bilingue*;
First Friday of the month - 9 a.m. *Bilingual*



Five Wounds Portuguese National Church

CORNER OF 28TH

John Henry Newman, Proclaimed Doctor of the Church by Pope Leo XIV

In recent days, we received the joyful news that Cardinal Newman has been proclaimed a Doctor of the Church. But what exactly does it mean to be a Doctor of the Church, and who are they?

Normally, we associate the title "Doctor" with those who have attained high academic degrees such as a Ph.D. However, is that a requirement for being proclaimed a Doctor of the Church? Not at all.

The proclamation of a Doctor of the Church is primarily related to a person's holiness of life and profound knowledge of Sacred Scripture and theology. Through their writings, they leave behind a theological and spiritual legacy that contributes to the sanctification of the faithful. The Church has clear criteria by which someone may be given this title:

A high degree of holiness: Their witness has had a lasting impact, and continues to positively influence the lives of those who encounter their story, especially in the pursuit of holiness.

Eminent doctrine: Their works are of great importance and have significantly contributed to Catholic thought.

Proclamation by the Church: This recognition is given by the Holy Father or defined by a Council.

Throughout the entire history of the Church, only 38 saints have received this title — 4 women and 34 men. Below is a list of their names and principal works, which may serve as valuable spiritual, theological, or even simply informative reading:

1. St. Hilary of Poitiers, Bishop, 367, France (On the Trinity; Commentary on the Psalms; Commentary on Matthew)
2. St. Athanasius, Bishop, 373, Egypt (On the Incarnation; Apology Against the Arians)
3. St. Ephrem, Deacon, 378, Syria (Biblical Commentaries; Poems of Nisibis)
4. St. Basil the Great, Bishop, 379, Turkey (Treatise on the Holy Spirit)
5. St. Cyril of Jerusalem, Bishop, 386, Palestine (Catecheses; Jerusalem)
6. St. Gregory Nazianzen, Bishop, 390, Turkey (Homilies; Letters; Verses)
7. St. Ambrose, Bishop, 397, Italy (Commentary on the Gospel of Luke; Treatise on Virginity)
8. St. John Chrysostom, Bishop, 407, Turkey (On the Priesthood; Homilies; Letters)
9. St. Jerome, Monk, 419, Yugoslavia (The Vulgate)
10. St. Augustine, Bishop, 430, Algeria (Confessions; The City of God; On the Trinity; Letters)
11. St. Cyril of Alexandria, Bishop, 444, Egypt (Commentary on John; Against Nestorius)
12. St. Peter Chrysologus, Bishop, 450, Italy (Homilies)
13. St. Leo the Great, Pope, 461, Italy (Homilies; Letters)
14. St. Gregory the Great, Pope, 604, Italy (Moralia; Dialogues)
15. St. Isidore of Seville, Bishop, 636, Spain (Etymologies)
16. St. Bede the Venerable, Monk, 735, England (Ecclesiastical History of the English People)
17. St. John Damascene, Monk, 749, Syria (Against the Iconoclasts)
18. St. Peter Damian, Cardinal, 1072, Italy (Book of Gomorrah; Life of St. Romuald; Sermons)
19. St. Anselm, Bishop, 1109, England (Monologion; Proslogion; On Truth; Letters)
20. St. Bernard of Clairvaux, Abbot, 1153, France (On Grace; To Pope Eugene III; Sermons on the Song of Songs)
21. St. Anthony of Lisbon, Friar, 1231, Portugal (Sermons)
22. St. Thomas Aquinas, Friar, 1274, Italy (Summa Theologica; Contra Gentiles; Commentary on Peter Lombard)
23. St. Bonaventure, Cardinal, 1274, Italy (Defense of the Mendicants; The Journey of the Soul into God)
24. St. Albert the Great, Bishop, 1280, Germany (38 volumes on Science, Theology, Philosophy, and Scripture)
25. St. Catherine of Siena, Religious, 1380, Italy (The Dialogue; Letters)
26. St. Teresa of Ávila, Nun, 1582, Spain (Autobiography; Way of Perfection; Interior Castle)

27. St. John of the Cross, Friar, 1591, Spain (Spiritual Canticle; Ascent of Mount Carmel; Dark Night of the Soul)
28. St. Peter Canisius, Priest, 1597, Germany (Catechism)
29. St. Lawrence of Brindisi, Friar, 1619, Italy (Commentary on Genesis; Sermons)
30. St. Robert Bellarmine, Cardinal, 1621, Italy (Controversies)
31. St. Francis de Sales, Bishop, 1622, France (Introduction to the Devout Life; Treatise on the Love of God)
32. St. Alphonsus Liguori, Bishop, 1787, Italy (The Practice of the Love of Jesus Christ; On Prayer)
33. St. Thérèse of Lisieux (the Little Flower), Nun, 1897, France (Autobiography)
34. St. John of Ávila, Priest, 1569, Spain (Listen, Daughter; Spiritual Letters for All States; Self-Knowledge; Treatise on the Priesthood)
35. St. Hildegard of Bingen, 1179, Germany (*The Trilogy: Scivias, Book of Life's Merits, Book of Divine Works)
36. St. Gregory of Narek, Monk, 1005, Armenia (Book of Lamentations)
37. St. Irenaeus of Lyon, 202 (Against Heresies)
38. St. John Henry Newman, Bishop, 1801–1890 (Meditations and Devotions)

This most recent addition, Cardinal St. John Henry Newman, was originally an Anglican priest in England who converted to Roman Catholicism. He was later made a cardinal by Pope Leo XIII in 1879. He was beatified by Pope Benedict XVI on September 19, 2010, canonized by Pope Francis on October 13, 2019, and most recently proclaimed a Doctor of the Church on July 31, 2025 by Pope Leo XIV. He was the founder of the Catholic University of Ireland and served for some time as its rector.

Pope Benedict XVI also recalled that "Newman's teaching on prayer explains how the faithful Christian places himself definitively at the service of the one true Master, who alone has the right to our unconditional devotion (cf. Mt 23:10). Newman helps us understand what this means in our daily lives. He tells us that our divine Master has given each of us a specific task — a 'definite service' entrusted uniquely to each person:

'God has created me to do Him some definite service. I have my mission. I may never know it in this life, but I shall be told it in the next. I am a link in a chain, a bond of connection between persons. He has not created me for naught. I shall do good; I shall do His work. I shall be an angel of peace, a preacher of truth in my own place... if I do but keep His commandments and serve Him in my calling.'

(Newman, Meditations and Devotions, 301–2)

Prayer

My Savior, I place myself in Your presence now, though I know I am always before You. I adore You here present, both God and man, in soul and body, in true flesh and blood. I firmly believe that I kneel before the same Sacred Humanity conceived in the womb of Mary and resting in her arms; that grew to manhood, performed miracles, and spoke words of wisdom and peace; that in due time carried the Cross, lay in the tomb, rose from the dead, and now reigns in heaven. I praise and bless You, and I give myself wholly to You, for You are the true Bread of my soul and my eternal joy. Amen. (St. John Henry Newman)

2nd Collection: Parish Buildings and Grounds

Needed for Ministry / Necessário para o Ministério	Weekly	Year to date
Collection / Colecta	\$4,200	\$22,500
Collection / Colecta	\$3,629	\$19,712
Deficit (deficit will reduce Parish's savings) / Défice (o défice reduzirá as poupanças da Paróquia)	-\$571	-\$2,788
Collection at Mass:		
Saturday 5:30pm	\$446	
Sunday 9am	\$994	
Sunday 10:30am	\$1,668	
Sunday 5:30pm	\$230	
St. Isabel's Kitchen	\$646	

Igreja Nacional Portuguesa das Cinco Chagas

CANTO DA 28

John Henry Newman, proclamado doutor da Igreja pelo Papa Leão XIV

Nós últimos dias tivemos o conhecimento de que o Cardeal Newman foi proclamado doutor da Igreja. Mas o que são os Doutores da Igreja e quem são? Normalmente associamos o nome Doutor a quem tem grandes estudos acadêmicos, com doutoramento. Mas será que esse é um critério para a proclamação de um Doutor da Igreja? - não, de forma alguma.

A proclamação de um Doutor da Igreja tem a ver com a santidade de vida e o profundo conhecimento da Sagrada Escritura, da Tradição e da Teologia Católica e que com os seus escritos que contribuíram, com um legado teológico e espiritual profundo, para a santificação dos cristãos.

Mesmo assim, a Igreja tem critérios Muito definidos para que alguém, então assim possa ser proclamado:

Elevado grau de santidade: o testemunho deixado criou um impacto e ainda no presente influência positivamente a vida daqueles que têm contato com a história deste santo, sobretudo na busca pela santidade;

Doutrina proeminente: as obras deixadas são de elevada importância, contribuíram e o tinham a contribuir para o pensamento católico romano;

A Proclamação da Igreja: o reconhecimento é dado pelo Santo Padre ou definido por um Concílio.

Actualmente, e em toda a história da Igreja apenas 38 santos receberam este título, sendo 04 mulheres e 34 homens. Apresento os seus nomes e as principais obras, que de alguma forma poderão contribuir para uma leitura espiritual, formativa ou tão somente informativa:

1. São Hilário de Poitiers, Bispo, 367, França (A Trindade; Comentário aos Salmos; Comentário a S. Mateus);
2. Santo Atanásio, Bispo, 373, Egito (A Encarnação do Verbo; Apologia Contra os Arianos);
3. Santo Efrém, Diácono, 378, Síria (Comentários a Bíblia, Poemas de Nisibe);
4. São Basílio, Bispo, 379, Turquia (Tratado do Espírito Santo);
5. São Cirilo, Bispo, 386, Palestina (Catequeses; Jerusalém);
6. São Gregório Nazianzeno, Bispo, 390, Turquia (Homilias; Cartas, Versos);
7. Santo Ambrósio, Bispo, 397, Itália (Comentário do Evangelho de Lucas; Tratado da Virgindade);
8. São João Crisóstomo, Bispo, 407, Turquia (O Sacerdócio; Homilias, Cartas);
9. São Jerónimo, Monge, 419, Jugoslávia (Vulgata);
10. Santo Agostinho, Bispo, 430, Argélia (Confissões; Cidade de Deus; A Trindade; Cartas);
11. São Cirilo de Alexandria, Bispo, 444, Egito (Comentário de S. João; Contra Nestório);
12. São Pedro Crisólogo, Bispo, 450, Itália (Homilias);
13. São Leão Magno, Papa, 461, Itália (Homilias; Cartas);
14. São Gregório Magno, Papa, 604, Itália (Moral; Diálogos);
15. Santo Isidoro de Sevilha, Bispo, 636, Espanha (Etimologias);
16. São Beda, o Venerável, Monge, 735, Inglaterra (História Eclesiástica dos Anglos);
17. São João Damasceno, Monge, 749, Síria (Contra os Iconoclastas);
18. São Pedro Damiano, Cardeal, 1072, Itália (O Livro de Sodoma; Vida de S. Romualdo; Sermões);
19. Santo Anselmo, Bispo, 1109, Inglaterra (Monologion; Prosligion; A Verdade; Cartas);
20. São Bernardo de Claraval, Abade, 1153, França (A Graça; Para Eugénio III; Sermões sobre o Cântico dos Cânticos);
21. São António de Lisboa, Frade, 1231, Portugal (Sermões);
22. São Tomás de Aquino, Frade, 1274, Itália (Suma Teológica; Contra Gentiles; Com. de Pedro Lombardo);
23. São Boaventura, Cardeal, 1274 Itália (Apologia dos Pobres; Itinerário do Espírito a Deus);
24. Santo Alberto Magno, Bispo, 1280, Alemanha. (38 vol.s sobre Ciência, Teologia, Filosofia, Bíblia);
25. Santa Catarina de Sena, Religiosa, 1380, Itália (Diálogo, Cartas);
26. Santa Teresa de Ávila, Monja, 1582, Espanha (Autobiografia; Caminho da Perfeição; Castelo Interior ou As Moradas);
27. São João da Cruz, Frade, 1591, Espanha (Cântico Espiritual; Subida do Carmelo; Noite Obscura);
28. São Pedro Canísio, Padre, 1597, Alemanha (Catecismo); São Lourenço de Brindisi, Frade, 1619, Itália (Comentário do Génesis; Sermões);
29. São Roberto Belarmino, Cardeal, 1621, Itália (Controvérsias);
30. São Francisco De Sales, Bispo, 1622, França (Introdução à vida devota; Tratado do Amor de Deus);
31. Santo Afonso Maria de Ligório, Bispo, 1787, Itália (Prática de amar a Jesus Cristo; A oração);
32. Santa Teresa de Lisieux (Teresinha do Menino Jesus), Monja, 1897, França (Autobiografia);
33. São João de Ávila, Presbítero, 1569, Espanha (Audi, filia; Epistolário Espiritual para todos os Estados; O Conhecimento de Si Mesmo; Tratado sobre o Sacerdócio);
34. Santa Hildegarda de Bingen, 1179, Alemanha (Trilogia Liber scivias Domini, Liber Vitae Meritorum, Liber Divinorum Operum);
35. São Gregório de Narek, Monge, 1005, Arménia (O Livro das Lamentações ou Narek);

36. Santo Irineu de Lião, 202, Adversus Haereses;

37. São John Henry Newman, Bispo, 1801-1890 (Meditations and devotions).

Este último, o cardeal São John Henry Newman, foi um sacerdote anglicano inglês convertido ao catolicismo romano, posteriormente nomeado cardeal pelo Papa Leão XIII em 1879. Foi beatificado no dia 19 de setembro de 2010 pelo Papa Bento XVI e canonizado santo pelo Papa Francisco em 13 de outubro de 2019 e o Santo Padre, o Papa Leão XIV anuncio no dia 31 de julho de 2025 que teríamos um novo Doutor da Igreja - São John Newman.

Criador da Universidade Católica na Irlanda e por algum tempo reitor da mesma. O Papa Bento XVI recordou também que “o ensinamento de John Henry Newman sobre a oração explica como o fiel cristão se colocou de modo definitivo ao serviço do único verdadeiro Mestre, e só Ele tem o direito à nossa devoção incondicional (cf. Mt 23, 10). Newman ajuda-nos a compreender o que isto significa na nossa vida quotidiana: diz-nos que o nosso Mestre divino atribuiu uma tarefa específica a cada um de nós, um «serviço bem definido», confiado unicamente a cada indivíduo:

“Eu tenho a minha missão — escrevia — sou um elo numa corrente, um vínculo de ligação entre as pessoas. Ele não me criou para nada. Praticarei o bem, realizarei a sua obra; serei um anjo de paz, um pregador de verdade precisamente no meu lugar... se o fizer obedecerei aos seus mandamentos e servi-lo-ei na minha vocação (Newman, Meditations and devotions, 301-2).”

Oração:

Meu Salvador: ponho-me agora na Tua presença, mas sei que já estou diante de Ti todo o tempo. Adoro-te aqui presente como Deus e como homem, em alma e corpo, em verdadeira carne e sangue. Creio firmemente que me ajoelho diante da mesma Sagrada Humanidade que foi concebida no ventre de Maria e repousou no seu seio, que cresceu até os doze anos, realizou milagres e pronunciou palavras de sabedoria e paz, que ao devido tempo carregou a cruz, jazeu no sepulcro, ressuscitou da morte e agora reina no céu. Eu Te louvo e bendigo, e me entrego completamente a Ti, que és o verdadeiro Pão de minha alma e minha alegria eterna. Amém (Cardeal São John Henry Newman)

Anúncios Paroquiais

- Durante o verão, o nosso escritório abre de segunda a quinta-feira, das 9h às 2h, fechado às sextas-feiras e fins de semana, voltando ao horário normal segunda-feira, 22 de setembro.
- Segunda-feira, 11 de agosto, 25ª celebração anual em louvor de Santa Filomena, na nossa igreja, às 6h30 da tarde, com Missa Solene em latim. Forma Extraordinária, procissão de velas, rosário, merenda e riã. Para mais pormenores, leia o folheto afixado no vestíbulo da igreja.
- 4a feira, 13 de agosto, haverá Missa e Procissão em honra de Nossa Senhora de Fátima, às 7 pm
- Sexta-feira, 15 de agosto, a Banda Portuguesa de São José dará, na igreja, um concerto às 7h30

Prayer Requests/Pedidos de Oração

This week we pray for those who are ill!

Esta semana vamos rezar pelas melhores de: Baby Grayson Vu, Mother praying for her son, daughter-in-law and granddaughter's wellbeing (mãe rezando pelo bem-estar do filho, nora e netinha), Maria Zulmira Quaresma, João Quaresma, Catarina Santos, Connie Gonçalves Goulart, Helder Goulart, Sr. Rosa Maria Branco, Donald D J Sarabia, Angie Sarabia, Maria Diotilde Bettencourt, Albert Bettencourt, Armando Silveira Ávila, Inêz de Sousa Ávila, Tibério Belém, Celina Belém, Norberto Garcia Dias, António Farias, Laurinda de Freitas, Maria Etelvina Faria, José Melo Soares, Norberto Linhares, Manuel Pinheiro, Teresinha Ávila, António Silveira, Lucia Faria, Debbie Azevedo Godinho, Maria Goulart, Cidália Cunha, Vicky DeLao, Manuel Andrade, Maria Andrade, Connie Neves, Alberto Sousa, Natália de Jesus, Serafina Sousa, José Garcia, Fátima Faustino, Marilyn Zeman, Carlos M. Corvelo, Jorge Corvelo, Eduína Garcia, Maria Luísa Brum, Maria Teresinha Rodrigues, Brandon Rodrigues, Gabriel Peixoto, Raul Gil, Vivaldo de Melo, Frank Estrela, Emília Estrela, Sofia Iviana Gomez Alejo, Almeirindo Ferreira, Jovina Silva, Ir. Elisa Santos, Francisco Soares, Manuel Soares, Maria Sirley de Sousa, Maria del Carmen Escamilla, Jaime "Jimmy" Avecilla Jr., Rafael Sanchez, Vasco Manceco, Liberina Bettencourt, Maria Sarmento, Aurelio Ramirez, António Lacerda Garcia, Connie Neves, Frank Estrela, Emilia Estrela, and those suffering in silence (e aqueles que sofrem em silêncio).

And for those who have died! E pelo eterno descanso de:

João Simões, Paulo Jorge Correia, Juan Luis Espinoza, Luis Toste, Estrellita Andres



Tune into 96.1 FM, the Portuguese Radio Network - serving 400,000 Portuguese and those of Portuguese descent in northern and central California.

To advertise on the station contact (408) 258-9699. To request contact (408) 258-9696. We are located at 1629 Alum Rock Avenue, Suite 40, San José, CA 95116

Come dine at The Drying Shed, a full service restaurant specializing in banquets and special events. Our casually elegant banquet rooms are equipped for Wedding Receptions, Holiday Parties, Baptismal Brunches, Business Luncheons - any function you are planning!
402 Toyon Ave San Jose, CA 95127 | (408) 272-1512
Open daily from 11:30 AM | thedryingshed.com

Tribuna Portuguesa

<https://www.portuguesetribune.com/>
QUINZENÁRIO INDEPENDENTE AO SERVIÇO DAS COMUNIDADES DE LÍNGUA PORTUGUESA
To advertise call (209) 480-6860



Luis Amarante
Campbell
408-379-5010
FD898

Darling & Fischer

Family Mortuaries
Since 1936



Carlos Fagundes
Los Gatos
408-354-7740
FD940

San Jose
408-998-2226
FD557

Dignity

Pre-plan today to protect the people you love.
Contact Myrna Ann Adriano at (408) 420-4992 or MyrnaAnn.Adriano@Dignitymemorial.com.
Oak Hill | Funeral Home and Memorial Park
300 Curtner Ave, San Jose, CA 95125-1401

SOUSA'S WINE FOOD & LIQUOR

specializing in a large selection of Portuguese and Brazilian products
400 Moffett Blvd Ste A,
Mountain View, CA 94043
(650) 967-4461

Albert and Maria Gorete Sousa, Owners



Realty World Golden Hills

Buy or Sell your home with me & Five Wounds Church will get 25% of my commission on your behalf.

Maria Sousa (408) 219-1844
mariasousarealtor@gmail.com
DRE#01098373



13th Street
(408) 280-5014

Monterey Hwy
(660) 210-9250

Alum Rock
(408) 430-4214

George M. Mattos, C.P.A.

- Tax Planning / Preparation
 - ◆ Individuals
 - ◆ Partnerships
 - ◆ Corporations
 - ◆ Trusts & Estates
- Computerized Bookkeeping
- Financial Statements / Audits
- Financial & Estate Planning
- Business Problem Solving
- Investment Review

Fala-se
Portugues

1600 Alum Rock Avenue
San Jose, CA 95116

729-7355

Helping families when they need it the most com amor e amizade -
Melissa, Sandra, Cristina,
Stacey and Maria

Willow Glen Funeral Home

San Jose, CA FD813
(408) 295-6446

Pré-planeamento disponivel e encorajamos a fazê-lo!



Pre-planning encouraged with Frances, Nathan and Myrna

Lima Family Erickson

San Jose, CA FD128
(408) 295-5160

Lima-Campagna-Alameda Mission Chapel
A tradition of caring, honoring memories and creating new ones.

Vince Lima
(408) 288-9188

600 S. 2nd St, San Jose, CA 95112



LAS CAZUELAS RESTAURANT

Authentic Mexican Cuisine Catering

55 Race St,
San Jose, CA 95126

Graciela Armas (408) 293-0115 or cell (408) 772-8302
email.lascazuellasrestaurant@yahoo.com



Leandro Quintal - CEO/President
Cell: (408) 422-3209
Phone: (408) 295-8233
Leandro@quintalsgranite.com
Fax: (408) 295-8231 | Lic. #944208
Custom Fabrication & Installation | Commercial | Residential
www.quintalsgranite.com
1775 Monterey Road, #64A, San Jose, CA 95112



A&D Landscaping Service

Daniel Picanco, Manager
2670 S. White Road, Suite 243, San Jose, CA 95148
Cell: (408) 639-0861 | Tel: (408) 531-8848
aanddlandscaping@att.net



BAY AREA PRO PAINTING, INC.

Joe Medeiros, President
22 Sinnot Lane
Milpitas, CA 95035
(408) 251-1174
bayareapaintinginc@gmail.com
bayareapaintinginc.com